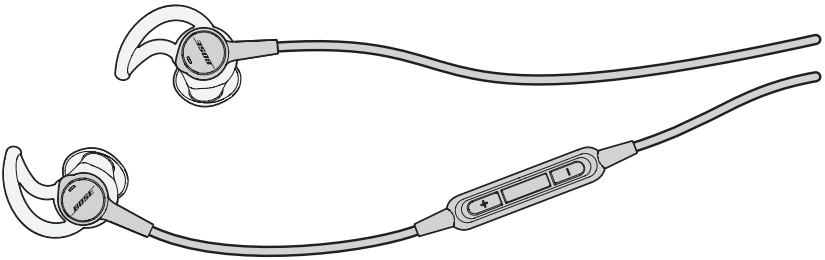


**BOSE**<sup>®</sup>



---

# Bose<sup>®</sup> SoundTrue<sup>®</sup> Ultra

in-ear headphones

for use with select iPod, iPhone, and iPad models

---

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding  
Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni  
Kezelési útmutató | Brukerveiledning | Podręcznik użytkownika | Bruksanvisning  
ຄູ່ມືຜູ້ໃຊ້ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

# Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi i zachować ją w celu użycia w przyszłości.



## OSTRZEŻENIA:

- **NIE WOLNO** korzystać ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
  - Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ze słuchawek należy korzystać przy komfortowym, średnim poziomie głośności.
  - Przed założeniem słuchawek należy zmniejszyć poziom ich głośności, a następnie stopniowo zwiększać go do momentu osiągnięcia poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- **NALEŻY** zachować ostrożność i zgodność z obowiązującymi przepisami dotyczącymi korzystania z telefonów komórkowych i słuchawek, jeżeli słuchawki są używane do wykonywania rozmów telefonicznych podczas prowadzenia pojazdów. W niektórych krajach/regionach obowiązują określone ograniczenia dotyczące używania takich produktów podczas prowadzenia pojazdów, na przykład konieczność korzystania z jednej słuchawki. **NIE WOLNO** używać słuchawek do innego celu podczas prowadzenia pojazdów.
- **NALEŻY** zwracać uwagę na bezpieczeństwo własne oraz innych osób, jeżeli słuchawki są używane podczas wykonywania czynności wymagających uwagi (np. jazda na rowerze lub spacer w pobliżu lokalizacji o dużym natężeniu ruchu samochodowego, placu budowy lub linii kolejowej). Należy zdjąć słuchawki lub dostosować głośność do poziomu umożliwiającego usłyszenie dźwięków dochodzących z zewnątrz, takich jak alarmy i sygnały ostrzegawcze.
- **NIE WOLNO** korzystać z adapterów dla telefonów komórkowych w celu podłączenia słuchawek do gniazda w fotelu samolotu, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała takie jak poparzenia lub uszkodzenie sprzętu spowodowane przegrzaniem.
- W przypadku uczucia wzrostu temperatury lub utraty dźwięku należy **NATYCHMIAST** zdjąć i odłączyć słuchawki.
- **NIE WOLNO** zanurzać urządzenia w wodzie, narażać go na działanie wody przez dłuższy czas ani użytkować podczas uprawiania sportów wodnych, takich jak pływanie, narciarstwo wodne, surfing itp.
- **NIE WOLNO** narażać słuchawek ani akcesoriów na zamknięcie. Narażenie na wilgoć może zwiększyć niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem.
- **NIE NALEŻY** na urządzeniu lub w jego pobliżu umieszczać źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.



**OSTRZEŻENIE:** Produkt zawiera małe części mogące spowodować zadławienie się. Nie jest on odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.



**OSTRZEŻENIE:** Produkt zawiera elementy magnetyczne. Wszelkie wątpliwości dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych należy skonsultować z lekarzem.



Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi wymogami dyrektyw UE. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadkami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, z zakładem utylizacji odpadów albo ze sklepem, w którym produkt został nabyty.

## Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków

Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki

Nazwa	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyleoeter (PBDE)
Pochlorowane bifenyle (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw szt.	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0

Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami SJ/T 11364.

O: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, która jest zawarta we wszystkich homogenicznych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572.

X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, która jest zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych dla tej części, przekracza limit określony w normie GB/T 26572.



©2015 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Słuchawki douszne Bose® SoundTrue® Ultra .....	4
Cechy .....	4
Rozpakowywanie .....	5
Podłączenie do urządzenia .....	6
Używanie słuchawek z urządzeniem.....	6
Elementy sterujące słuchawek.....	6
Podstawowe funkcje.....	7
Funkcje odtwarzania multimedialnych.....	7
Znaczenie właściwego dopasowania.....	8
Dopasowywanie słuchawek do ucha .....	8
Wymiana końcówek .....	9
Wycinanie słuchawek .....	9
Regulacja w celu zapewnienia wygody użytkownika i stabilności.....	10
Korzystanie z klipsa na ubranie.....	10
Korzystanie z jednej słuchawki .....	10
Rozwiązywanie problemów .....	11

iPad, iPhone oraz iPod są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Znak towarowy „iPhone” jest używany na podstawie licencji firmy Aiphone K.K.

Termin „Made for iPod”, „Made for iPhone” i „Made for iPad” oznacza, że dane urządzenie elektroniczne zaprojektowano specjalnie pod kątem odtwarzacza iPod, telefonu iPhone lub tabletu iPad i ma ono certyfikat dewelopera potwierdzający spełnienie standardów firmy Apple w zakresie działania. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie niniejszego urządzenia ani jego zgodność ze standardami bezpieczeństwa i standardami prawnymi. Użycie tego akcesorium z urządzeniem iPod, iPhone lub iPad może wpływać na komunikację bezprzewodową.

## **Prosimy wpisać i zachować następujące informacje:**

Numery seryjne i modelu znajdują się na oryginalnym opakowaniu kartonowym i karcie gwarancyjnej.

Numer seryjny \_\_\_\_\_

Numer modelu \_\_\_\_\_

Data zakupu \_\_\_\_\_

Zalecamy przechowywanie paragonu sprzedaży wraz z instrukcją obsługi.

# Korzystanie ze słuchawek

---

## Słuchawki douszne Bose® SoundTrue® Ultra

---

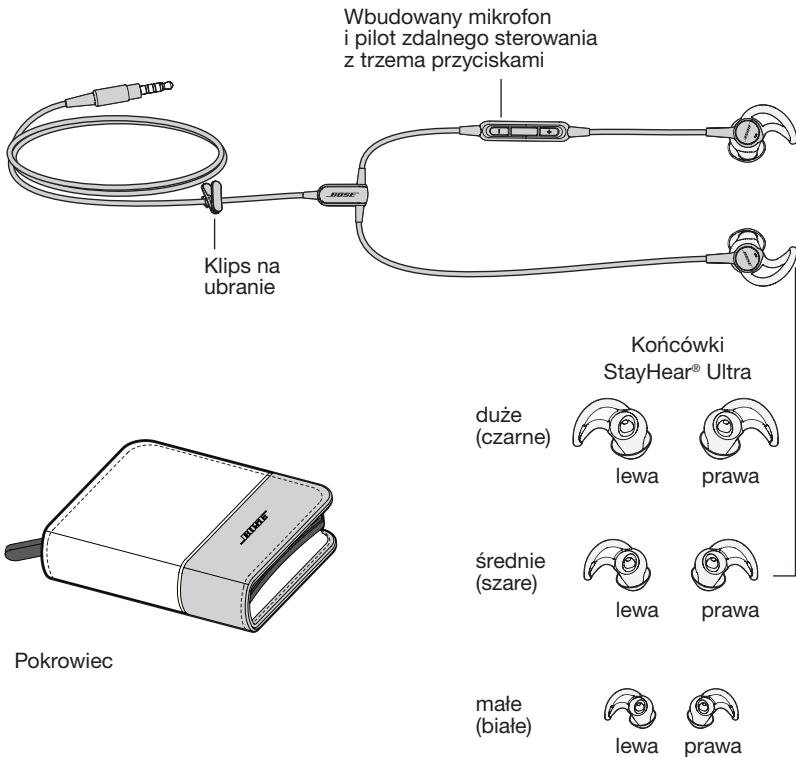
Słuchawki douszne Bose® SoundTrue® Ultra zapewniają realistyczny dźwięk i komfort korzystania niedostępny w przypadku większości standardowych słuchawek dousznych.

### Cechy

- Ciesz się muzyką, zanurzając się całkowicie w głębokim i klarownym dźwięku.
- Unikalna technologia TriPort® zapewnia naturalnie brzmiące niskie częstotliwości, nawet przy większej głośności.
- Wbudowany mikrofon i pilot umożliwiają łatwe przełączanie się między muzyką a połączeniami w wybranych modelach urządzeń iPod, iPhone i iPad.
- Końcówki StayHear® utrzymują słuchawki na swoim miejscu.
- Zaprojektowane i przetestowane pod kątem długotrwałej jakości.
- Pokrowiec ułatwia przenoszenie i chroni słuchawki.
- Dostępny w różnych kolorach, aby dopasować się do Twojego stylu.

## Rozpakowywanie

Ostrożnie rozpakuj opakowanie i upewnij się, że zawiera elementy przedstawione poniżej:

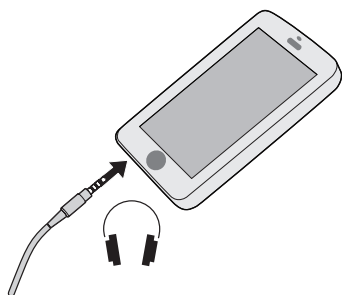


**Uwaga:** Słuchawki są dostarczane z założonymi średnimi (szarymi) końcówkami StayHear® Ultra.

# Korzystanie ze słuchawek

## Podłączenie do urządzenia

Podłącz słuchawki do standardowego złącza słuchawkowego 3,5 mm w urządzeniu.

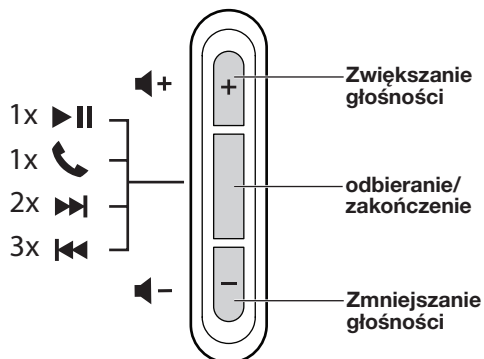


## Używanie słuchawek z urządzeniem

Słuchawki douszne Bose® SoundTrue® Ultra są dostarczane z wbudowanym mikrofonem i pilotem zdalnego sterowania z trzema przyciskami.

**Uwaga:** W przypadku niektórych urządzeń i aplikacji pełne funkcje sterowania mogą nie być dostępne.

## Elementy sterujące słuchawek



## Podstawowe funkcje

Zwiększanie głośności	Naciśnij i zwolnij przycisk +.
Zmniejszanie głośności	Naciśnij i puść przycisk -.
Odebranie połączenia	Po nadejściu połączenia naciśnij przycisk odbierania/zakończenia, aby je odebrać.
Zakończenie połączenia	Naciśnij i zwolnij przycisk odbierania/zakończenia połączenia.
Odrzucanie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk odbierania/zakończenia i przytrzymaj go przez około dwie sekundy, po czym puść.
Przełączanie pomiędzy połączeniem przychodzącym i oczekującym oraz zawieszanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij raz przycisk odbierania/zakończenia. Naciśnij i puść przycisk ponownie, aby przełączyć się na pierwszą rozmowę.
Przełączanie pomiędzy połączeniem przychodzącym i oczekującym oraz kończenie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij i przytrzymaj przez około dwie sekundy przycisk odbierania/zakończenia, a następnie go zwolnij.
Używanie sterowania głosem	Naciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania/zakończenia.  Aby uzyskać więcej informacji dotyczących sterowania głosem, należy skorzystać z Instrukcji obsługi urządzenia.

## Funkcje odtwarzania multimedialnych

Odtwarzanie lub wstrzymanie odtwarzania utworu lub wideo	Naciśnij i zwolnij przycisk odbierania/zakończenia połączenia.
Przejdź do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij i puść przycisk odbierania/zakończenia.
Szybkie przewijanie do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij i puść przycisk odbierania/zakończenia, przytrzymując drugie naciśnięcie.
Przejdź do tyłu	Szybko trzykrotnie naciśnij i puść przycisk odbierania/zakończenia.
Szybkie przewijanie wstecz	Szybko trzykrotnie naciśnij i puść przycisk odbierania/zakończenia, przytrzymując trzecie naciśnięcie.

# Korzystanie ze słuchawek

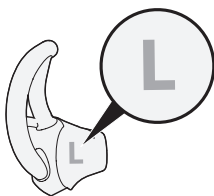
## Znaczenie właściwego dopasowania

Dla optymalnego odtwarzania dźwięku ważne jest, aby wybrać końcówki StayHear® Ultra o odpowiedniej wielkości. Wybierając ich rozmiar trzeba zwrócić uwagę na wygodę i dopasowanie w każdym uchu. Aby zdecydować, które najlepiej pasują, można przymierzyć każdy z trzech rozmiarów.

**Uwaga:** Aby sprawdzić, czy pasują, należy spróbować głośno mówić.

Twój głos powinien być przytłumiony w obu uszach. Jeśli tak nie jest, przymierz inny rozmiar końcówek.

Każda końcówka oznaczona jest literą L lub R. Upewnij się, że umieszczasz lewą końcówkę (L) w lewym uchu, a prawą końcówkę (R) w prawym uchu.



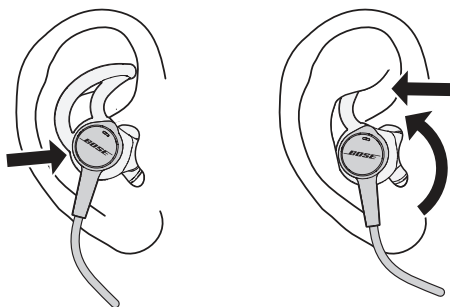
## Dopasowywanie słuchawek do ucha

Końcówka StayHear® umożliwi wygodne umieszczenie słuchawki w uchu. Wypustkę pod końcówką należy umieścić pod wypukłością ucha.

### Określanie prawidłowego rozmiaru końcówki:

1. Włóż słuchawkę do ucha, tak, aby końcówka delikatnie opierała się na ujściu kanału słuchowego.
2. Odchyl słuchawkę do tyłu i naciśnij wypustkę pod wypukłością ucha, aż do zamocowania.

Końcówka powinna być dopasowana wygodnie, ale dokładnie do muszli ucha.



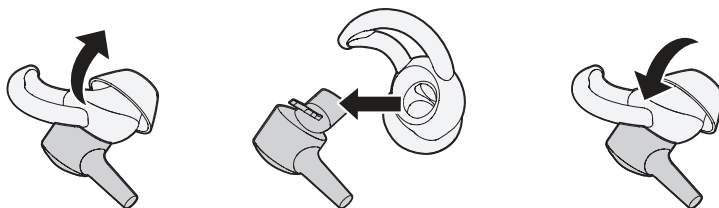


## Wymiana końcówek

1. Delikatnie zsuń brzegi końcówki ze słuchawki, uważając aby jej nie rozerwać.

**Przeostroga:** Aby uniknąć uszkodzenia, nie należy ciągnąć za wypustkę końcówki StayHear® Ultra.

2. Ustaw otwór nowej końcówki nad słuchawką, a mały rowek nad zaczepem.
3. Załóż podstawę końcówki wokół podstawy słuchawki, aż do zamocowania końcówki.



## Wymowanie słuchawek

Końcówka może ściśle przylegać do wnętrza ucha. Przed wyciągnięciem słuchawek należy za pomocą powolnych ruchów obrotowych stopniowo poluzować słuchawki.

## Korzystanie ze słuchawek

---

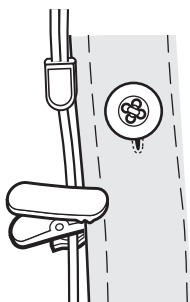
### Regulacja w celu zapewnienia wygody użytkowania i stabilności

---

Ustawienie słuchawek można zmienić na kilka sposobów, aby zapewnić komfort i stabilność. Można dostosować sposób noszenia słuchawek przy użyciu suwaka regulacyjnego i klipsa mocującego do odzieży.

#### Korzystanie z klipsa na ubranie

Klips na ubranie umożliwia przymocowanie kabla do ubrania, co zapewnia wygodę użytkowania i stabilność. Jest to pomocne podczas aktywności fizycznej lub w przypadku korzystania tylko z jednej słuchawki.



#### Korzystanie z jednej słuchawki

Słuchawki douszne Bose® SoundTrue® Ultra mogą być używane po włożeniu do ucha tylko prawej (R) słuchawki. Umożliwia to odbieranie połączeń, a jednocześnie słyszenie dźwięków otoczenia.

## Rozwiązywanie problemów

W przypadku problemów dotyczących korzystania ze słuchawek należy skorzystać z poniższych instrukcji.

Problem	Zalecane czynności
Dźwięk przerywany/brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pewnie podłącz kabel słuchawek do złącza słuchawek 3,5 mm w urządzeniu.</li> <li>• Wypróbuj inny rozmiar końcówki.</li> <li>• Użyj innego urządzenia.</li> </ul>
Nadmierna ilość tonów niskich	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyłącz funkcje udoskonalenia dźwięku w źródle dźwięku.</li> </ul>
Mikrofon nie odbiera dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że używasz zgodnego urządzenia. Sprawdź listę „Przeznaczony dla” na opakowaniu produktu.</li> <li>• Pewnie podłącz wtyczkę słuchawek do gniazda słuchawek.</li> <li>• Sprawdź, czy otwór mikrofonu z tyłu przycisku odbierania/zakończenia nie jest zablokowany.</li> <li>• Wykonaj inne połączenie.</li> <li>• Użyj innego urządzenia</li> </ul>
Urządzenie nie reaguje na naciśnięcie (przycisku) pilota zdalnego sterowania	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pewnie podłącz kabel słuchawek do złącza słuchawek 3,5 mm w urządzeniu.</li> <li>• Wielokrotne naciskanie przycisków: Zmień szybkość naciskania.</li> </ul>
System nie reaguje na naciskanie przycisków pilota zdalnego sterowania	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W przypadku niektórych urządzeń i aplikacji pełne funkcje sterowania mogą nie być dostępne.</li> </ul>
Wypadanie końcówek	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy końcówki są dokładnie przymocowane do słuchawki i zaczepu.</li> </ul>
Zgubienie końcówki	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aby uzyskać końcówki zamiennne, skontaktuj się z firmą Bose.</li> </ul>
Dźwięk ze słuchawki jest przytłumiony	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usuń zanieczyszczenia lub wosk nagromadzony w końcówkach i wnętrzu słuchawek.</li> <li>• Odłącz słuchawki od źródła dźwięku, a następnie dokładnie podłącz je ponownie.</li> <li>• Użyj innego urządzenia.</li> </ul>



740056-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
***Better sound through research***<sup>®</sup>

©2015 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM740056 Rev. 00